Handleiding van het Diagral alarmsysteem





Welkom bij Diagral

U heeft gekozen voor het Diagral alarm, wij danken u voor uw vertrouwen. We hopen dat uw alarm u lang tevreden zal stellen door uw gezin en uw bezittingen te beveiliging.

Beschrijving van de symbolen

CE	Het toestel stemt overeen met de fundamentele eisen in verband met veiligheid, hygiëne en milieubescherming.
X	Voor de bescherming van het milieu en de volksgezondheid, mag dit toestel niet in het huishoudelijk afval worden geworpen. Het moet naar een passend inzamelpunt voor verwerking, terugwinning en recycling worden gebracht. De lithiumblokken bevatten stoffen die het milieu kunnen bevuilen. Ze moeten dus naar een erkend inzamelpunt worden gebracht.
	Enkel binnenshuis gebruikt.
\triangle	De handleiding moet steeds geraadpleegd worden voor installatie, gebruik en onderhoud van het systeem.
	Symbool gelijkstroom.

WAARSCHUWINGEN

Respecteer de hieronder beschreven voorzorgsmaatregelen en instructies om uw veiligheid, en deze van uw omgeving te verzekeren en uw apparaat te behoeden voor elke eventuele schade.

- WAARSCHUWING: het toestel moet op een elektrische installatie aangesloten zijn conform de in het land geldende normen (RGIE in België). Deze installatie moet uitgerust zijn met beveiligingen tegen overstroming, overspanning en aardfouten.
- WAARSCHUWING: het toestel dient niet in de directe omgeving van warmte- en vochtigheidsbronnen geplaatst te worden.
- OPGELET: het stopcontact dient als uitschakelingssysteem en moet gemakkelijk bereikbaar zijn.
- WAARSCHUWING: imperatief enkel en alleen de bij de centrale geleverde voeding ENG, type 3A055WtO5, gebruiken.
- WAARSCHUWING: een Lithium Polymeer batterij is brandgevaarlijk en kan ernstige schade toebrengen aan mensen en
- goederen. De gebruiker verbindt zich ertoe de risico's ervan te aanvaarden en de verantwoordelijkheid ervoor te dragen.
- Gezien noch de producent en noch de verdeler een correct gebruik van de batterij kunnen controleren (laden, ontladen,
- opslaan, enz.), kunnen ze in geen geval verantwoordelijk gesteld worden voor schade berokkend aan personen en goederen.

Aanbevelingen

De toegang tot de interne zones, met uitzondering van de zones beschreven in deze handleiding, is verboden en annuleert de garantie en gelijk welke tussenkomst. Bij elke toegang tot de interne zones kunnen elementen en/of elektronische onderdelen beschadigd worden. Dit toestel is zodanig ontworpen dat men het niet moet openen voor zijn inwerkingstelling en zijn onderhoud.

Elk systeemgebruik dat niet werd voorzien in deze handleiding, kan een gevaar inhouden.

Hager Security SAS verklaart hierbij dat de radioapparatuur, referenties DIAG91AGB, DIAG41ACK, DIAG42ACK, DIAG45ACK, DIAG20AVK, DIAG21AVK, DIAG30APK, DIAG31APK en DIAG56AAX voldoen aan de vereisten van richtlijn RE-D 2014/53 / EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de site: www.diagral.be.

Niet-contractueel document, onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.



winkel waar u het product hebt gekocht.

Voorwoord



Als u een **DIAG56AAX alarm-/aanstuurbox** heeft, raadpleeg dan de instructies die bij de box zijn geleverd om de installatie uit te voeren, zoniet volgt u de onderstaande stappen.

Hoe uw alarmsysteem installeren?

We raden u aan de stappen in deze handleiding zorgvuldig te volgen :

01 Pak de producten uit en leg ze op een tafel.

Om de installatie optimaal uit te voeren dient u de volgende apparaten bij de hand te hebben :

- een platte schroevendraaier,

- een kruiskopschroevendraaier,
- een hamer,
- een waterpas,
- een boormachine met een boor van Ø 6 mm,
- meegeleverde pluggen en schroeven.



Voorzie minstens een halve dag om de installatie van het systeem uit te voeren.

02 Al uw producten aanleren en programmeren

03 De gekozen opties op de checklist op het einde van deze handleiding noteren

04 De verschillende producten bevestigen na het kiezen van hun locatie

05 Een reële test uitvoeren van uw alarmsysteem



Deze handleiding is geschreven door beveiligingsspecialisten. We benadrukken dat het, ongeacht uw kwalificatie of bekwaamheid op het gebied van elektronica, elektriciteit en radio, wordt aanbevolen om het advies in deze gids zorgvuldig te lezen en te volgen.

Overzicht

01	Omschrijving van een volledig systeem	. 6
02	Werking van mijn alarm	. 8
	02.01 De inbraakbeveiliging	9
	02.02 Deprogressieve afschrikking	. 10
	02.03 De beveiliging van personen 24 u/24	. 11
	02.04 De technische beveiliging 24 u/24	. 12
	02.05 Werkingsmodi	. 13
	02.06 Programmeringsprincipe	. 13
03	Installatie van de centrale	14
	03.01 Omschrijving	. 14
	03.02 Opening	. 14
	03.03 Voeding van de centrale	. 14
04	Voorstelling, installatie en aanleren van de producten	. 15
	04.01 De afstandsbediening DIAG41ACK of DIAG42ACK	. 15
	04.02 Het vocaal toetsenbord met badgelezer DIAG45ACK	. 17
	04.03 De bewegingsmelder DIAG20AVK of DIAG21AVK	. 19
	04.04 De openingsmelder DIAG30APK of DIAG31APK	. 20
	04.05 Algemene controle van het aanleren van de producten	. 22
	04.06 Een aangeleerd product wissen	. 22
	04.07 Algemeen wissen van de aangeleerde producten	. 22
05	Programmering van de centrale	. 23
	05.01 Het aantal cijfers van de hoofdtoegangscode wijzigen	23
	05.02 De hoofdtoegangscode wijzigen	23
	05.03 De secundaire toegangscodes programmeren	24
	05.04 Alle toegangscodes wissen	24
	05.05 De datum en net uur wijzigen	25
	05.06 De ingangs- en uitgangsvertraging wijzigen	25
	05.07 De producten vocaar aanpassen	. 20
06	Programmering van het vocaal toetsenbord met badgelezer	28
	06.01 Het aantal cijfers van de toegangscodes wijzigen	28
	06.02 De hoofdtoegangscode wijzigen	28
	06.03 De toegangscodes wissen	29
	06.04 De badges programmeren	29
	06.05 Een badge wissen	30
	06.06 Alle badges wissen	30
07	Plaatsing van de centrale	. 31
	07.01 Plaatskeuze	31
	07.02 Voorzorgsmaatregelen bij het plaatsen	31
	07.03 Test van de radioverbindingen 07.04 Bevestiging van de centrale	33
08	Plaatsing van de andere producten	31
00	08.01 Het vocaal toetsenhord met hadrelezer DIAC/5ACK	24
	08.02 De heweningsmelder DIAG20AVK of DIAG21AVK	25
	08.03 De openingsmelder DIAG30APK of DIAG31APK	38
09	De installatie testen	40
	09.01 Controle van de bewegingsmelders	40
	09.02 Controle van de openingsmelders	41

10 Gebruik van mijn alarm	42
10.01 Het systeem in gebruiksmodus zetten	42
10.02 Ik verlaat mijn huis	43
10.03 Ik beveilig mezelf als ik thuis ben zonder de sirenes te activeren : in werking bij aanwezigheid	44
10.04 Ik beveilig mezelf als ik thuis ben door de sirenes te activeren (bijvoorbeeld groep 1) 10.05 Ik beveilig mezelf als ik tuis ben door de sirenes te activeren : activeren van één of meer	45
groepen met het toetsenbord	46
10.06 Ik kom thuis	47
10.06 Ik activeer mijn alarm met een open uitgang of een storing	49
11 lk doe een reële test van mijn alarm	50
12 Raadpleging van het gebeurtenislogboek	52
13 Samenvatting van de alarmen en de storingen	53
13.01 Samenvatting van de alarmen	53
13.02 Samenvatting van de storingen	54
13.03 Spraakberichten van het bedieningstoetsenbord	55
13.04 Reacties van het alarmsysteem	56
14 lk test de telefonische transmissie via de GSM-transmissiemodule	
(ontioneel)	57

14.01	Een telefoonoproep testen met correspondenten	53
14.02	Procedure van de telefoonoproep naar een correspondent	54

15 lk vervang de batterijen van mijn alarm 58	8
15.01 De batterijen vervangen van de centrale	8
15.02 De batterij vervangen van de centrale	9
15.03 De batterijen vervangen van de afstandsbediening	0
15.04 De batterijen vervangen van het bedieningstoetsenbord	51
15.05 De batterijen vervangen van de bewegingsmelder	34
15.06 De batterijen vervangen van de openingsmelder	4
15.07 De batterijen vervangen van de buitensirene	6
16 Wat doon indian 2	7
to wat doen indien ?	1
17 Geavanceerde instellingen	8
17.01 Programmeeropties van de centrale	8
17.02 Fen toets van de afstandsbediening programmeren 7	70
17.03 Ontionele programmering van het vocale toetsenbord met badgelezer	71
17.04 Optionele programmering van de detectoren	4
18 Checklist (te vervolledigen)	'5
18.01 Identificatie van de centrale en alarmapparatuur (sirene, transmissiemodule)	'5
18.02 Identificatie en locatie van de detectoren	5
18.03 Identificatie van de besturingen (afstandsbedieningen toetsenborden)	'6
18.04 Identificatie van de besturingen (afstandsbedieningen, toesenborden)	76
	Ŭ
19 Technische karakteristieken	77

01 Omschrijving van een volledig systeem

Centrale

Uw centrale zorgt voor het aansturen van alle apparatuur van uw alarm. Het is uitgerust met een ingebouwde sirene.

GSM-transmissiemodule voor simkaart

In het geval van verlies van internetverbinding of stroomuitval, neemt uw transmissiemodule het over om u in alle omstandigheden te waarschuwen.



Bewegingsdetector

De detectoren DIAG20AVK of DIAG21AVK worden gebruikt voor de beveiliging van de hoofdkamers (eetkamer, slaapkamer...). De DIAG21AVK bewegingsmelder voor huisdieren onderscheidt de aanwezigheid van een mens van die van een huisdier (hond, kat, enz.).







Wanneer een beweging gedecteerd wordt, activeert uw detector een waarschuwing en legt een reeks beelden vast.



Aansturen op afstand

Een elektrisch apparaat via een afstandsbediening, de e-ONE-app of een schakelaar.



Technische detector

Verschillende sensoren (diepvriespanne, overstroming, vorstbeveiliging...) zorgen voor de huishoudelijke beveiliging van het systeem.



Afstandsbediening

De afstandsbediening wordt gebruikt om het alarmsysteem te bedienen en personen te beveiligen. De 4 toetsen zijn aanpasbaar om de bedieningselementen aan te passen aan de gewoonten van de gebruiker. Afhankelijk van de positie van de cursor (hoge of lage positie) kan de DIAG42ACK afstandsbediening tot 8 functies hebben.

Openingsmelder

Uw openingsmelder beschermt uw gevoelige uitgangen (voordeur, raam...).

Rookmelder

Rookmelders bieden 24 u/24 brandbeveiliging voor beveiligde ruimtes, ongeacht de toestand van het systeem. Bij brand activeren ze alle alarmmiddelen.

Sirene met flitslicht voor buiten

In het geval van een inbraak kan uw buitensirene de indringer afschrikken, uw buurt waarschuwen en gemakkelijk de plaats van de inbraak lokaliseren dankzij de knipperende flash.





Aansturen op afstand

Buitenverlichting, een elektrisch apparaat, buiten besproeien met een afstandsbediening, de e-ONE app of een schakelaar.

Besturingstoetsenbord

(*)

U kunt uw toetsenbord gebruiken om uw alarm binnen of buiten uw huis te bedienen. Met uw badge kunt u uw alarm in één gebaar activeren of deactiveren door het eenvoudig voor uw toetsenbord te presenteren.

- (*) Dit toetsenbord laat toe om via zijn ingebouwde
 - relaiskaart 2 uitgangen te bedienen :
 - > de manuele ingang van een bedraad
 - poortautomatiseringssyteem,
 - > een schootplaat of een elektrisch slot 12 V.



Externe detector

Bedoeld om een indringer te detecteren voor een inbraak, uw detector zorgt voor de externe bewaking van uw huis (tuin, terras, balkon ...).

02 Werking van mijn alarm

De **vocale sirene-centrale** kan 4 onafhankelijke inbraakbeveiligingsgroepen beheren (G1, G2, G3, G4).

Het ontvangt de radioboodschappen die zijn verzonden door alle eerder aangeleerde producten (detectoren, afstandsbedieningen, toetsenborden,). In geval van inbraak activeert de centrale zijn geïntegreerde sirene. De centrale signaleert via spraakberichten:

- de correcte ontvangst van verzonden besturingen,
- gebeurtenissen die plaatsvonden tijdens uw afwezigheid,
- de noodzaak om de batterijen van de componenten van uw alarmsysteem te vervangen.

Elke detector wordt tijdens het aanleren toegewezen aan een groep (G1 tot G4).

Deze keuze bepaalt welke detectoren actief zullen zijn, afhankelijk van de status van de centrale (volledige of gedeeltelijke werking).

Alle producten hebben een wegneembeveiliging die een alarm activeert wanneer er een poging wordt gedaan om een product weg te nemen.





02.01 De inbraakbeveiliging

Uw alarm is geactiveerd

Zodra een inbraak wordt gedetecteerd, activeert uw centrale alle sirenes gedurende 90 seconden. Als u een buitensirene hebt, zal deze ook 15 minuten knipperen.



Wist u dat ?

 Zelfs bij stroomuitval blijft uw alarm werken maar als u niet over een transmissiemodule beschikt en als de stroom uitvalt of de internetverbinding uitvalt, ontvangt u geen melding meer op uw applicatie.

 Inbraakalarmen kunnen worden bevestigd als er 2 opeenvolgende detecties plaatsvinden.
 Het verzenden van een specifiek bericht dat bevestigt dat een inbraak op meerdere detectoren aan de gang is in het beveiligde huis.

02.02 De progressieve afschrikking

De centrale kan tot 4 alarmniveaus beheren die evenredig zijn met de voortgang van de indringer: hoe meer de indringer vordert en volhardt in zijn inbraak, hoe hoger de reacties van het systeem zijn.





De bevestigde inbraak wordt gevalideerd na 2 opeenvolgende gebeurtenissen van 2 verschillende detectoren.

02.03 De beveiliging van personen 24 u/24

In geval van paniek of agressie, kunt u de waarschuwing activeren door een specifieke sequentie op het toetsenbord te kiezen of door op een specifieke toets op de afstandsbediening te drukken.



Het waarschuwingscommando activeert onmiddellijk de sirenes.

Een stil alarm activeren

De besturing van het stil alarm stuurt een waarschuwing naar alle gebruikers van uw alarm die de e-ONE applicatie hebben.





Het alarm onder dwang uitschakelen

Met deze functie kunt u discreet waarschuwen wanneer u gedwongen wordt uw alarm uit te schakelen bij de dreiging van een aanvaller. Het is alleen toegankelijk via het bedieningstoetsenbord. Het alarm gedraagt zich hetzelfde als tijdens het afsluiten, maar stuurt een specifiek waarschuwingsbericht.



02.04 De technische beveiliging 24 u/24

Verschillende sensoren (diepvriespanne, overstroming, vorstbeveiliging, enz.) zorgen voor de technische beveiliging van het systeem. Ze activeren de lokale signalering op de centrale gedurende 3 min. gevolgd door een transmissie met een specifiek bericht.



02.05 Werkingsmodi

Het systeem beschikt over 3 werkingsmodi : INSTALLATIE, GEBRUIK en TEST.

De verschillende functies en besturingen van de centrale zijn beveiligd door een hoofdtoegangscode. Via deze code (voorgesteld door , in fabrieksconfiguratie "0000") heeft men toegang tot het systeem en kan men de werkingsmodus wijzigen. De moduswijziging is alleen mogelijk als het systeem is uitgeschakeld.



02.06 Programmeringsprincipe

De programmering

gebeurt via het toetsenbord van de centrale. Het programmeringsschema ziet er als volgt uit :



Voor elke parameter, gemarkeerd met een getal, is het mogelijk om een van de mogelijke waarden te programmeren.

De programmering raadplegen



"vermelding van de waarde"



03 Installatie van de centrale

03.01 Omschrijving



03.02 Opening

Garantielabel

01 Verwijder de batterijklep.

O2 Om te profiteren van de garantieverlenging, maak de garantielabel los en kleef hem op de checklist aan het einde van de handleiding en registreer uw product aan het einde van de installatie op http://garantie.diagral.fr.

03.03 Voeding van de centrale

1. verwijder de batterijen,

3. plaats de batterijen terug,
 4. controleer of het bericht juist is.

2. wacht 2 min,

O1 Plaats de 3 batterijen 1,5 V.



Ongeveer 10 seconden na het plaatsen van de 3e batterij bevestigt de centrale de juiste verbinding met het gesproken bericht:

Indien de centrale niet reageert zoals verwacht :

"biiiiip, bip, installatiemodus"





03 Sluit de batterijklep.

Æ

04 Voorstelling, installatie en aanleren van de producten

Via het aanleren herkent de centrale een toestel (afstandsbediening, detector,...). Tijdens het aanleren zal de centrale aan elk toestel een nummer toekennen in chronologische volgorde van het aanleren met een maximum aantal van :

- 10 besturingstoestellen (afstandsbedieningen, toetsenborden),
- 30 detectoren (bewegingsmelders, openingsmelders...),
- 10 sirenes.

Indien u uw alarmsysteem vervolledigt, moet u de volgende 2 stappen realiseren :



04.01 De afstandsbediening DIAG41ACK of DIAG42ACK

Voorstelling

Via de afstandsbediening kan men de **inbraakbeveiliging besturen** en de **personenbeveiliging garanderen**. De 4 toetsen kunnen persoonlijk geprogrammeerd worden in functie van de gewoontes van de gebruiker. In fabrieksconfiguratie zijn de 4 toetsen van de afstandsbediening geprogrammeerd om de volgende besturingen door te voeren:



Installatie

01 Montage van de lus



05 Herhaal indien nodig stappen 1 tot 4 voor de andere afstandsbedieningen.



04.02 Het vocaal toetsenbord met badgelezer en badge DIAG45ACK

Voorstelling

Het toetsenbord met badgelezer maakt het mogelijk de inbraakbeveiliging zowel binnen- als buitenshuis te besturen. Elke besturing wordt vocaal door het toetsenbord bevestigd.

Het toetsenbord beschikt vooraan over een leesveld voor de badges. Dankzij het gebruik van de geprogrammeerde badge is de toegangscode niet meer nodig. Het toetsenbord kan tot 24 verschillende badges beheren en elke badge moet op het toetsenbord worden opgenomen.



- via het lezen van een badge.

De toetsen zijn 12 s verlicht, alleen als het helderheidsniveau laag is.

Signalering van het driekleurig lampje

Toetsen voor de toegangscodes en de programmering

	Status van het lampje	Betekenis
Rood brandt continu		druk op toets
	knippert 1 keer om de 5 s	permanente signalering van de testmodus
	knippert 2 keer om de 10 s	permanente signalering van de installatiemodus
	3 snelle knipperingen	fout
Groen brandt continu gedurende 10		geldige toegangscode (de periode van 10 s wordt opnieuw gestart na elke besturing
	3 trage knipperingen	doorzending van een besturing via het toetsenbord
Oranje	brandt continu gedurende 10 s	wachttijd voor het lezen van een badge na een druk op een besturingstoets met toegangscode

Installatie

- O1 Schuif het deksel omhoog ① en druk op de inkeping ② om los te maken ③.
 - draai de 2 kruiskopschroeven los ④.



- O2 Druk met een platte schroevendraaier op de inkepingen (5).
 - Haal het toetsenbord uit de steun 6.



03	Garantielabel Om te profiteren van de garantieverlenging, maak o garantielabel los en kleef hem op de checklist aan einde van de handleiding en registreer uw product het einde van de installatie op http://garantie.diagra	de het aan al.fr.	
05	Plaats de 4 bijgeleverde LR03 batterijen. Het toetsenbord geeft een "bip en het driekleurig lampje licht gedurende 5 sec. rood op, hetgeen de normale werking van het toetsenbord betekent.		
06	Zet het toetsenbord in installatiemodus door op het toetsenbord te kiezen :	"Bip, installatiemodus" # 3 # # ¹ " hoofd- toegangscode	
07	Voer de volgende sequentie uit op de centrale :		_



OPGELET: de centrale signaleert een manipulatiefout via 3 korte bips; in dat geval dient u het aanleren van bij het begin te hervatten.

Mijn bedieningstoetsenbord is aangeleerd

08 Herhaal de stappen 1 tot 7 indien nodig voor de andere toetsenborden.

Noteer het aanleren van het toetsenbord in de checklist op het einde van deze handleiding.



/!

- Het wijzigen van de modus van het toetsenbord heeft ook de wijziging van de modus van de centrale tot gevolg.
- Het toetsenbord en de centrale bevestigen elke moduswijziging via een gesproken bericht.

04.03 De bewegingsmelder DIAG20AVK of DIAG21AVK

Voorstelling

De detectoren DIAG20AVK of DIAG21AVK worden gebruikt voor de binnenbeveiliging van de voornaamste plaatsen in de woning (woonkamer, slaapkamer,...). Ze maken de inbraakdetectie mogelijk via de variaties van de infraroodstralen tijdens een beweging.

De bewegingsdetector "speciaal huisdieren" DIAG21AVK maakt een onderscheid tussen de aanwezigheid van een persoon of een huisdier (poes, hond...).



Controlelampje van de programmering

Garantie

label

Installatie

O1 Open de behuizing door de klemschroef los te draaien.

Garantielabel

Maak de voorgeknipte strook van het garantielabel los en kleef hem op het formulier voor aanvraag online (zie hoofdstuk Garantie in de installatiegids van uw centrale). Registreer vervolgens uw product op <u>http://garantie.diagral.fr</u> om van de garantieverlenging te kunnen genieten.

 O3 Plaats de 2 bijgeleverde alcalinebatterijen LR03 - 1,5 V. Het controlelampje brandt gedurende 3 sec.

Het regelmatig knipperen van het controlelampje is normaal zolang de bewegingsdetector niet op zijn sokkel wordt vastgeklikt.



04 Voer de volgende sequentie uit op de centrale :



i

OPGELET: de centrale signaleert een manipulatiefout via 3 korte bips; in dat geval dient u het aanleren van bij het begin te hervatten.



In de aanleersequentie kunt u kiezen :

- de beveiligingsgroep waaraan de detector is toegewezen,
- het type van inschakeling (onmiddellijk of vertraagd).

05 Verifieer het aanleren. Druk op de testtoets van de detector tot de centrale via een gesproken bericht de gekozen programmering weergeeft.



N	رك

"Bip, test detector X, groep Y, onmiddellijk of vertraagd"

Mijn bewegingsmelder is aangeleerd

06 Herhaal de stappen 1 tot 5 indien nodig voor de andere bewegingsmelders

🔊 Noteer het aanleren van de bewegingsmelder in de checklist op het einde van deze handleiding.

04.04 De openingsmelder DIAG30APK of DIAG31APK

Voorstelling

De openingsdetector is ontworpen om kwetsbare uitgangen (deur, raam, dakraam, enz.) te beveiligen. Het bestaat uit een detectiedeel dat op het frame kan worden geïnstalleerd en een magneet geïntegreerd in een magneethouder op de vleugel van de te beveiligen uitgang.



Installatie

01 Draai de schroef los met behulp van de kruiskopschroevendraaier.





02 Garantielabel

Maak de voorgeknipte strook van het garantielabel los en kleef hem op het formulier voor aanvraag online (zie hoofdstuk Garantie in de installatiegids van uw centrale). Vervolgens, registreer uw product op <u>http://garantie.diagral.fr</u> om van de garantieverlenging te kunnen genieten.







04 Voer de volgende sequentie uit op de centrale :



 \triangle

OPGELET: de centrale signaleert een manipulatiefout via 3 korte bips; in dat geval dient u het aanleren van bij het begin te hervatten.

05 Verifieer het aanleren. Druk op de testtoets van de detector tot de centrale via een gesproken bericht de gekozen programmering weergeeft.





"Bip, test detector X, groep Y, onmiddellijk of vertraagd"

Mijn openingsmelder is aangeleerd

6 Herhaal de stappen 1 tot 5 indien nodig voor de andere openingsmelders.

Konsteer het aanleren van de openingsmelder in de checklist op het einde van deze handleiding.



In de aanleersequentie kunt u kiezen :

• de beveiligingsgroep waaraan de detector is toegewezen,

• het type van inschakeling (onmiddellijk of vertraagd).

04.05 Algemene controle van het aanleren van de producten

- 01 Om alle gecontroleerde producten te controleren, druk op de centrale :



- De centrale vermeldt de aangeleerde producten in de aanleervolgorde.
 - Vérifier la cohérence de l'apprentissage avec l'aide mémoire.

• "bip, besturing 1,
detector 1, groep
onmiddellijk"
• "bip, detector 2,
groep 1 vertraago



04.06 Een aangeleerd product wissen

01 Om een aangeleerd toestel te wissen, druk op de centrale :



02 De centrale bevestigt de correcte verwijdering met een lange pieptoon.





04.07 Algemeen wissen van de aangeleerde producten



02 De centrale bevestigt de correcte verwijdering met een lange pieptoon.





05 Programmering van de centrale

Cln dit hoofdstuk worden de belangrijkste programmeringen beschreven van de centrale. Alle optionele programmeringen zijn beschreven in "Geavanceerde instellingen aan het einde van de handleiding.

Noteer na elke programmering de gemaakte keuzes in het overzicht van parameters aan het einde van de handleiding.

05.01 Het aantal cijfers van de hoofdtoegangscode wijzigen

In de fabrieksprogrammering hebben alle toegangscodes 4 cijfers. U kunt ervoor kiezen deze codes te wijzigen in 5 of 6 cijfers : alle toegangscodes die op het toetsenbord zijn geprogrammeerd, zijn even lang (d.w.z. 4, 5 of 6 cijfers).

Om het cijferaantal te wijzigen, druk :

E



05.02 De hoofdtoegangscode wijzigen

De verschillende functies en opdrachten van het systeem zijn beveiligd met een hoofdtoegangscode. De hoofdtoegangscode is bedoeld voor de hoofdgebruiker van het systeem. **Om de vertrouwelijkheid van de installatie te garanderen, is het noodzakelijk deze code te wijzigen.**



/!\

 \wedge

De centrale bevestigt de correcte wijziging met een lange pieptoon.

"biiiiii	p"
----------	----



Sommige te eenvoudige reeksen worden niet aanbevolen of verboden, bijvoorbeeld : 0000, 1111, 2222, 3333, 1234, 9876...

05.03 De secundaire toegangscodes programmeren

Om te voldoen aan de vereisten van paragraaf 11.6.2.2. van EN50131-3 is het mogelijk om het systeem te stoppen en te starten met een secundaire toegangscode. De bijkomende toegangscodes zijn bestemd voor occasionele gebruikers (personeel, bedienden, enz.) Ze maken een beperkt en tijdelijk gebruik van het alarmsysteem mogelijk :

• elke bijkomende toegangscode kan op elk moment toegestaan of verboden worden,

In fabrieksconfiguratie zijn de secundaire toegangscodes niet geprogrammeerd.

• de centrale beschikt over 32 bijkomende toegangscodes.



Voorbeeld : om na de hoofdtoegangscode (1234) de bijkomende toegangscode 1 (1213) te programmeren, druk :

```
(1004 \times 201 \times 1213 \times 1213 \times 1213)
```

05.04 Alle toegangscodes wissen



Cet effacement n'est possible que pendant les 30 mn qui suivent la mise en place des piles de la centrale.
Le nombre de chiffres des codes d'accès effacés est conservé.

/!\

05.05 De datum en het uur wijzigen



De datum en het uur zijn geprogrammeerd

05.06 De ingangs- en uitgangsvertraging wijzigen

Bij het binnentreden van uw woning beschikt u over de tijdspanne van de ingangsvertraging om uw alarmsysteem uit te schakelen en zo de inschakeling van de alarmtoestellen te vermijden (uitschakeling bijvoorbeeld via een besturingstoetsenbord dat in de gang werd bevestigd). Elke detector kan geprogrammeerd worden met een vertraagde inschakeling.
 Om conform te zijn met de eisen van paragraaf 8.3.8 over de norm EN50131-1, mag de ingangstijd niet

Om conform te zijn met de eisen van paragraaf 8.3.8 over de norm EN50131-1, mag de ingangstijd nie hoger zijn dan 45 s.

- De uitgangsvertraging is de tijdspanne waarover u beschikt om uw woning te verlaten zonder het alarmsysteem in te schakelen. De uitgangsvertraging is programmeerbaar op de centrale.
- 01 Om de ingangsvertraging te wijzigen, druk :



van 00 tot 90 s (fabrieksconfiguratie : 20 s)



Het is noodzakelijk om de datum en tijd te herprogrammeren na het verwijderen van de batterijen, alle andere instellingen worden opgeslagen.



De in- en uitgangsvertragingen zijn geprogrammeerd

05.07 De producten vocaal aanpassen

Om de producten gemakkelijker te kunnen identificeren, is het mogelijk om een persoonlijk spraakbericht op te nemen met een maximale duur van 3 s.



controlelampje brandt, 3 sec. om het bericht op te nemen en op de toets # te drukken.



02 De centrale bevestigt de correcte aanpassing met een lange pieptoon.

"biiiiip"



Voorbeeld van een persoonlijk bericht



06 Programmering van het vocaal toetsenbord met badgelezer

06.01 Het aantal cijfers van de toegangscodes wijzigen

In de fabrieksprogrammering hebben alle toegangscodes 4 cijfers. U kunt ervoor kiezen om hiervan 5 of 6 cijfers te maken : alle op het toetsenbord geprogrammeerde toegangscodes hebben dezelfde lengte (4, 5 of 6 cijfers).

Om het cijferaantal van de toegangscodes te wijzigen, druk :



06.02 De hoofdtoegangscode wijzigen

De hoofdtoegangscode is bestemd voor de hoofgebruiker van het systeem en maakt het volgende mogelijk :

- het volledige gebruik van het toetsenbord (alle besturingen)
- de toegang tot de modi INSTALLATIE, TEST en GEBRUIK
- de programmering van het toetsenbord
- de controle (toelating of verbod) van de bijkomende toegangscodes.

Om veiligheidsredenen is het noodzakelijk de hoofdtoegangscodes te wijzigen.

Voor het gebruiksgemak is het beter om dezelfde hoofdtoegangscode te programmeren op het toetsenbord en op de centrale.



Voorbeeld : om de toegangscode "7879" te wijzigen naar een nieuwe code "1004", druk :



02 De centrale bevestigt de correcte wijziging met een lange pieptoon.



"diiiiia"



Sommige te eenvoudige reeksen worden niet aanbevolen of verboden, bijvoorbeeld : 0000, 1111, 2222, 3333, 1234, 9876...

06.03 De toegangscodes wissen



06.04 De badges programmeren

Om de badge en de bijbehorende gebruiker te identificeren, moet elke badge op het toetsenbord worden geregistreerd. Als de installatie meerdere toetsenborden heeft, moet de registratie op elk toetsenbord worden herhaald.



04 Herhaal indien nodig de stappen van 1 tot 3 voor de andere badges.

06.05 Een badge wissen





02 Het toetsenbord bevestigt het correcte wissen door een lange bip. "biiiiip"

لوزا الح بر

06.06 Alle badges wissen

01 Om alle geregistreerde badges te wissen, kies :



02 Het toetsenbord bevestigt het correcte wissen door een lange bip.

(i)





Als u een badge verwijdert, wordt een nummer vrijgegeven dat automatisch wordt toegewezen wanneer een nieuwe badge wordt geregistreerd.

06 Plaatsing van de centrale

07.01 Plaatskeuze

De verspreiding van de radiogolven kan verstoord worden door de aanwezigheid van elektriciteitsgeleiders (kanalisering, metalen meubels of ramen, grote spiegels of aluminium rookschermen, elektriciteitsnetwerk...). De verspreiding is min of meer verzwakt in functie van de natuur en de dikte van de materialen die doorkruist moeten worden. Men constateert een groeiende verzwakking bij het doorkruisen van hout, baksteen en plaaster, blokstenen, stenen en gewapend beton, sintels en een dikke laag aarde.

Het gemiddelde bereik in open veld ligt tussen 100 en 300 m al naargelang de toestellen en de omgeving. Het radiobereik van de DIAGRAL toestellen werd bestudeerd om de radioverbindingen probleemloos binnen een klassieke woning te garanderen en dit conform de nationale reglementering.

De definitieve bevestiging van de centrale zal doorgevoerd worden na de verificatie van de radioverbindingen met de verschillende toestellen van het alarmsysteem.



07.02 Voorzorgsmaatregelen bij het plaatsen van de centrale

Plaats uw centrale :

- binnenshuis op een plaats beschermd door een bewegingsdetector,
- op meer dan 2 m van de volgende toestellen: telefoonkiezer, alarmsirenes,
- ver van eventuele storingsbronnen (elektriciteitsmeter, telefoonkast...),
- in de hoogte, voorkant vrijgelaten,
- bij voorkeur in het midden van het alarmsysteem,
- op een harde en vlakke ondergrond (de zelfbeveiligingspen tegen het wegnemen moet correct ingedrukt blijven),
- met genoeg ruimte om het deksel te kunnen openen.

Plaats uw centrale niet :

- rechtstreeks op een metalen wand,
- op een ruwe of soepele ondergrond (tapijt, pleisterkalk).



Alvorens de verschillende toestellen te bevestigen, is het belangrijk de definitieve bevestigingsplaats van de centrale te bepalen en de centrale in installatiemodus dicht bij deze definitieve plaats te houden.

07.03 Test van de radioverbindingen

Alvorens de toestellen te bevestigen, plaats ze dicht bij hun bevestigingsplaats en verifieer de radioverbindingen met de centrale. Indien de verbinding met de centrale correct is, zal de centrale vocaal de identificatie van het geactiveerde toestel meedelen.



O4 De centrale bevestigt de juiste radioverbinding met elke detector door middel van een gesproken bericht.

"bip, test detector X (persoonlijk bericht), groep Y, (onmiddellijk of vertraagd)"

Π		\square
	0	
IL		(ل

07.04 Bevestiging van de centrale

- O1 Voorzie een open ruimte van 10 cm boven de centrale om het deksel makkelijker te openen.
 - Gebruik het bijgeleverd malplaatje om :
 - > de 2 bevestigingsgaatjes te bepalen voor het bevestigen van de centrale,
 - > het bevestigingsgaatje van de zelfbeveiligingssluitring te bepalen
 - Boor met een boor van Ø 6 mm.





02 De sokkel positioneren en vervolgens de pennen induwen om hem te bevestigen.



O3 Alleen de zelfbeveiligingsschroef vastschroeven zonder de sluitring te vergeten en de sokkel waterpas zetten.



Nooit een elektrische schroevendraaier gebruiken, alleen de voorgeschreven schroevendraaier mag gebruikt worden, zonder te forceren. Zelfbeveiligingssluitring



04. De centrale positioneren en de 2 bevestigingsschroeven vastschroeven.



08 Plaatsing van de andere producten

08.01 Het vocaal toetsenbord met badgelezer DIAG45ACK

08.01.01 Voorzorgsmaatregelen bij het plaatsen

• Het vocale toetsenbord kan binnen- of buitenshuis beschermd tegen weer en wind bevestigd worden. • Het vocale toetsenbord mag nooit rechtstreeks op een metalen wand bevestigd worden.

Houd "UIT" op het toetsenbord 01 ingedrukt totdat de centrale antwoordt.

02 De centrale bevestigt met een gesproken bericht en het toetsenbord met een lange pieptoon.





08.01.02 Plaatsing

Voorzie een ruimte van 20 cm boven de sokkel om 01 het toetsenbord in geval van onderhoud te kunnen openen.

> Plaats de sokkel tegen de muur om de 2 bevestigingspunten te bepalen en bevestig hem vervolgens.

O2 Plaats de voorkant van het toetsenbord onderaan op de sokkel (1) en klik het vervolgens vast 2.





- OS Draai de 2 klemschroeven vast.
 - Klik het deksel vast.





08.02 De bewegingsmelder DIAG20AVK of DIAG21AVK

08.02.01 Voorzorgsmaatregelen bij het plaatsen

Plaats de detector :

- binnenshuis,
- op een aanbevolen hoogte van 2,20 m,
- loodrecht op de te beveiligen toegangen, de volumetrische detectie is effectiever wanneer de indringer de stralen loodrecht snijdt (Fig. A),
- geörienteerd naar de binnenkant van de te beveiligen ruimtes,
- zodanig dat de detectiezone niet deze van een andere bewegingsdetector kruist. (Fig. **B**).

Plaats de detector niet :

- tegenover of boven een warmtebron (schoorsteen...),
- tegenover een schuifpui,
- in de richting van een spiegel, van een voorwerp in beweging (gordijnen, stores...),
- buitenshuis gericht of in de tocht,
- rechtstreeks op een metalen wand of dicht bij storingsbronnen (elektriciteitsmeter...).









08.02.02 Voorzorgsmaatregelen bij het plaatsen van de bewegingsmelder voor huisdieren DIAG21AVK

Plaatsing ZONDER huisdier

Afhankelijk van de ruimte moet de montagehoogte worden aangepast (gemeten vanaf het midden van de detectorlens).

Het is mogelijk om het detectiebereik van de detector aan te passen door deze te plaatsen:



Plaatsing MET huisdieren

Afhankelijk van de kamer en/of het huisdier, moet de montagehoogte worden aangepast (gemeten vanaf het midden van de detectorlens).

 \triangle

Afhankelijk van de plaatsingshoogte varieert de detectiezone. Als de melder bijvoorbeeld op een hoogte van 2 m wordt gemonteerd, is de limiet niet meer 1,2 m maar 1 m.

Richt de detector niet op een trap die toegankelijk is voor dieren.



Detectiebereik voor dieren boven de 6 kg



zone verboden voor dieren

zone toegestaan voor dieren
08.02.03 Plaatsen van de bewegingsmelder DIAG20AVK of DIAG21AVK

Voor elke definitieve bevestiging, plaats de detector op de geplande locatie en test het detectiegebied De detector kan op drie manieren aan de muur bevestigd worden: :

- op een kogelscharnier,
- vlak,
- in een hoek.



Kleef, bij een vlakke bevestiging tegen een muur of bij een bevestiging in een hoek, het etiket (bijgeleverd in het zakje met toebehoren), op de achterkant van het toestel om de opening te bedekken en te vermijden dat insecten erin zouden kruipen.



Bevestiging op een kogelscharnier

- 1. Plaats de muurhouder op de gekozen plaats om de 2 bevestigingspunten te bepalen.
- 2. Boor in de muur.
- 3. Steek de schroefstang langs achter in de muurhouder en bevestig de muurhouder.
- 4. Plaats het deksel op de muurhouder.
- 5. Voeg de 2 delen van het kogelscharnier samen.
- 6. Schroef het kogelscharnier op de schroefstang.
- Bevestig de sokkel van de bewegingsmelder (een figuurtje duidt de montagerichting aan).
- 8. Draai de klemschroef vast zonder te forceren zodanig dat men de oriëntatie van de bewegingsmelder kan aanpassen.
- 9. Plaats de bewegingsmelder op zijn sokkel en oriënteer hem bij benadering.
- 10. Draai de klemschroef vast.



De zelfbeveiliging tegen lostrekken is niet langer functioneel als het product wordt bevestigd aan een kogelscharnier (verlies van EN 50131-2-2-conformiteit).

Vlakke bevestiging

(i)

- 1. Doorboor de 2 voorperforeringen van de sokkel van de beweginsmelder.
- Plaats de sokkel tegen de muur op de gekozen plaats om de bevestigingspunten te bepalen (een figuurtje duidt de montagerichting aan).
- 3. Boor in de muur en bevestig de sokkel.
- 4. Bevestig de bewegingsmeder op zijn sokkel.
- 5. Draai de klemschroef vast.

Bevestiging in een hoek

- 1. Doorboor de 2 voorperforeringen van de sokkel van de beweginsmelder.
- Plaats de sokkel tegen de muur op de gekozen plaats om de bevestigingspunten te bepalen (een figuurtje duidt de montagerichting aan).
- 3. Boor in de muur en bevestig de sokkel.
- 4. Bevestig de bewegingsmeder op zijn sokkel.
- 5. Draai de klemschroef vast.





08.03 De openingsmelder DIAG30APK of DIAG31APK

08.03.01 Voorzorgsmaatregelen

Plaats de detector :

- binnenshuis,

- aan de hoofdtoegangen (inkom, terras...),
- aan de verscholen toegangen (dakvenster, garagedeuren...),
- met een minimale plaatsruimte van 30 mm,
- met de magneet bij voorkeur op de raam- of deurvleugel,
- met de zender op het raam- of deurkozijn (vast gedeelte),
- zo ver mogelijk van de scharnieren van de beveiligde uitgang. Zo zal elke opening, hoe gering ook, opgespoord worden,
- op een vlakke ondergrond.

Plaats de detector niet :

A

- met een speling groter dan 5 mm tussen de magneet en de zender,
- direct op een metalen wand.



Indien u uw detector toch op een metalen raam of deur plaatst, dient u onder de zender een 2 cm dik houten of plastic vulstuk te plaatsen. Met behulp van de bijgeleverde vulstukken zal ook de magneet op de juiste hoogte geplaatst worden.

Overzicht van de openings- en sluitingsafstanden tussen de openingsmelder en de magneet. Vanaf deze afstanden analyseert het ingebouwde contact de statusverandering van de toegangen.

Devuenina	Openings- en sluitingsafstand van het ingebouwde magneetcontact				
Beweging	Status van het contact Houten drager			Zacht metalen drager	
Turana ann úrata					
Tussenruimie	Opening	23	mm	23 mm	
	Sluiting	11 mm		11 mm	
Verticale					
verschuiving	Opening	34 mm	24 mm	24 mm	19 mm
	Sluiting	20 mm	9 mm	15 mm	8 mm
Horizontale					
verschuiving	Opening	15 mm	12 mm	15 mm	12 mm
	Sluiting	9 mm	7 mm	8 mm	6 mm

08.03.02 Plaatsing

O1 Bepaal de exacte bevestigingsplaats voor de detector (zie "Voorzorgsmaatregelen bij het plaatsen"). Richt de verticale inkerving op de sokkel van de magneethouder volgens het pijltje dat op de detectorsokkel staat.



2

Max: 5 mm

1

O2 Pas de hoogte van de magneethouder ① aan die van de detector aan ②, zoals aangegeven op het schema hiernaast. Gebruik, indien nodig, de bijgeleverde vulstukken ③voor de magneethouder of plaats een vulstuk onder de detector.



Het lateraal richten en het in de hoogte aanpassen zijn noodzakelijk voor een correcte detectorwerking.

- i
- Als u vulstukken moet gebruiken, moet u :
- maak het deksel van de magneethouder los,
- steek een platte schroevendraaier in
- de daarvoor bestemde uitsparing,
- maak een roterende beweging.
- O3 Bevestig de detectorsokkel met de bijgeleverde schroeven en pluggen of, indien nodig, met andere beter passende schroeven.
 - Bevestig de sokkel van de magneethouder.



- O4. Plaats de magneet (5) binnenin het deksel (6) van de magneethouder.
 - Klik vervolgens het deksel ⑥ op de sokkel ④ van de magneethouder.



05 Schroef de detector op zijn sokkel en plaats het schroefdekkapje (bijgeleverd bij de magneethouder) op het deksel. De zelfbeveiliging tegen het openen van het deksel is geactiveerd.



09 De installatie testen

Na het plaatsen van alle toestellen, is het noodzakelijk alle radioverbindingen en de correcte installatie van de verschillende detectors te verifiëren.

09.01 Controle van de bewegingsmelders



Laat voor detectoren voor huisdieren DIAG21AVK het huisdier in de kamer circuleren om de afwezigheid van detectie te verifiëren (geen spraaksignaal van de centrale).

Als u niet tevreden bent over de detectie kan u deze wijzigen :

- door de detector anders te richten dankzij het multidirectionele kogelscharnier (alleen installatie op kogelscharnier),
- door de montagehoogte van de detector aan te passen (montage op een kogelscharnier, vlak of onder een hoek),
- door de detectiegevoeligheid aan te passen (raadpleeg de aanvullende programmagids voor het Diagral-alarmsysteem op de site http://www.diagral.fr).

Zodra de oriëntatie-instelling is voltooid, opent u voor montage van het kogelscharnier de behuizing van de detector en vergrendelt u het kogelscharnier door de klemschroef volledig in te schroeven (zie hoofdstuk 08.02.03. Montage op kogelscharnier, stap 8.).

09.02 Controle van de openingsmelders

O1 Houd de testknop op elke detector minimaal 5 seconden ingedrukt tot de vocale reactie van de centrale.





"Bip, test detector X, groep Y, onmiddellijk of vertraagd"

O2 Open de beveiligde toegangen.



03 De centrale zegt :



"Bip, inbraak detector X"

10 Gebruik van mijn alarm

O1 Plaats het deksel terug.

O2 Plaatsing van het zegellabel is een vereiste van de APSAD R81 installatieregels. Het is verplicht als een APSAD-certificering vereist is. Dit label moet aanwezig zijn nadat het systeem is geïnstalleerd.

10.01 Het systeem in gebruiksmodus zetten





Om veiligheidsredenen schakelt de centrale na 4 uur automatisch over op de gebruiksmodus zonder bediening op het toetsenbord van de centrale.





10.02 lk verlaat mijn huis

1 Ik sluit de uitgangen.



02	lk schakel mijn alarm in met :		
	- de afstandsbediening druk 1 seco	nde Internet ON	
	- de toegangscode	ofd- egangscode	"Bip, aan"
	- de badge	plaats vervolgens de badge op de leeszone als het controlelampje brandt.	
03	Het alarm bevestigt dat het inschakelcommando is geaccepteerd.	a	'Bip, aan"
04	Het alarm wordt niet onmiddellijk geactiveerd : u hebt 90 seconden om h huis rustig te verlaten.	90 seconden	
05	90 seconden later, einde van de uitgangsvertraging. Het alarm bevestig totale beveiliging van uw huis.	t de	'Bip, aan"
		n alarma in action	

Mijn alarm is actief



10.03 Ik beveilig mezelf als ik thuis ben zonder de sirenes te activeren : in werking bij aanwezigheid



- kan worden geassocieerd met groepen 1, 2, 3 en 4 (zie Geavanceerde instellingen),
- de reactie van de centrale kan worden aangepast (zie Geavanceerde instellingen).

10.04 Ik beveilig mezelf als ik thuis ben door de sirenes te activeren : activeren per groep (bijvoorbeeld groep 1)



10.05 Ik beveilig mezelf als ik thuis ben door de sirenes te activeren: activeren van 1 of meer groepen met het toetsenbord

1 Ik sluit de uitgangen (gelegen in de groep(en) in kwestie).



02	Ik schakel mijn alarm in met :					
	- de toegangscode	hoofd- of secundaire toegangscode	# dan ON 1 : groep 1 3 : groep 3 2 : groep 2 4 : groep 4	"Bip, aan groep 1, 2, 3, 4"		
	- de badge	dan (1): groep 1 3: gro (2): groep 2 4: gro	 ON plaats vervolgens de badge op de leeszone als het controlelampje knippert 			
03	Voorbeeld van het inscha	akelen van groepen 3	en 4 met :			
	- de toegangscode	hoofd- of secundaire toegangscode	(# 3 4 dan 1 ON	"Bip, aan groep 3, 4"		
	- de badge	(# 3 4 dan	ON plaats vervolgens de badge op de leeszone als het controlelampje knippert			
04	Het alarm bevestigt dat h geaccepteerd.	et commando is	"Bip, aan groep 3, 4"			
05	U hebt 90 seconden om b te verlaten.	oeveiligde zones	90			

seconden





Mijn alarme is actief voor groepen 3 en 4



10.06 lk kom thuis

Geval nr 1 : ik zet mijn alarm van buiten uit

Van buitenaf zet ik mijn alarm af met : 01 - de afstandsbediening druk 1 seconde r OFF - de toegangscode C OFF "Bip, uit" dan hoofdtoegangscode - de badge plaats vervolgens de badge op de OFF leeszone als het controlelampje knippert 02 Het alarm bevestigt de uitschakeling.

Mijn alarm is niet actief

"Bip, uit"

Geval nr 2 : ik zet mijn alarm van binnen uit

01 Ik kom thuis.
O2 Ik open een beveiligde toegang via een openingsmelder of ik ga voorbij een bewegingsmelder met vertraagde inschakeling:
O3 Ik heb 20 seconden om het alarm te stoppen voordat de sirenes afgaan, ofwel met :



Mijn alarme is niet actief



De ingangsvertraging wordt toegepast op de openings- of bewegingsmelders. Het duurt standaard 20 seconden, maar u kunt het aanpassen (zie hoofdstuk over geavanceerde instellingen).

"Bip, uit"

10.07 Ik activeer mijn alarm met een open uitgang of een storing



Mijn alarm is actief

Wist u dat ?

De centrale is in de fabriek geconfigureerd om het inschaleken van het systeem te blokkeren in het geval van een open uitgang of een storing. Deze fabrieksconfiguratie kan worden gewijzigd door de centrale te programmeren (zie Geavanceerde instellingen aan het einde van de handleiding).

11 lk doe een reële test van mijn alarm



Wist u dat ?

Het is absoluut noodzakelijk dat u niet in het huis of voor de bewegingsmelders blijft wachten gedurende de 90 seconden wachten.

1

05 ... 90 seconden later, einde van de uitgangsvertraging. Het alarm bevestigt de volledige beveiliging van mijn huis.

"Bip, aan"

" bip, bip, bip..."





Mijn alarm is actief

06 Ik ga een kamer binnen :

 beveiligd door een openings- of bewegingsmelder met onmiddellijk inbraakalarm : de centrale en de buitensirene klinken onmiddellijk gedurende 90 seconden.

OF

- beveiligd door een openings- of bewegingsmelder met vertraagd inbraakalarm : het alarm waarschuwt u met een bericht "beveiliging actief" en klinkt dan 20 seconden later.
- O7 Ik verlaat de woning maar laat het minstens30 seconden overgaan om detelefoontransmissie te controleren.



Als het alarm wordt gestopt, wordt de telefoontransmissie gestopt als de transmissiemodule is geïnstalleerd.

 08 Ik zet mijn alarm uit met de afstandsbediening of het toetsenbord.
 De centrale meldt vocaal de alarmen:

"Bip, uit op 15/1/2020 om 19u30, inbraak detector X"











12 Raadpleging van het gebeurtenislogboek

In het gebeurtenislogboek staan de laatste 1 000 systeemincidenten genoteerd per datum en uur. Men kan het in de 3 werkingsmodi raadplegen : installatie-, test- en gebruiksmodus.

Het gebeurtenislogboek slaat het volgende op :

- de statuswijzigingen van de inbraakbeveiliging,
- de automatische verwerpingen van de opengebleven toegangen,
- de alarmsignalen,
- de storingen,
- de doorgevoerde configuratiewijzigingen van het systeem.

De gebeurtenissen gerangschikt van meest recente naar oudste.

Om via het toetsenbord van de centrale toegang te krijgen tot het gebeurtenislogboek, druk :



Per gebeurtenis wordt de volgende informatie meegedeeld :

- datum en uur,
- soort gebeurtenis,
- de indentiteit van de producten die de gebeurtenis hebben uitgelokt.

Voorbeeld :



13 Samenvatting van de alarmen en storingen

13.01 Samenvatting van de alarmen

De besturingseenheid slaat alarmen op die tijdens uw afwezigheid zijn opgetreden. Het signaleert de alarmen:

- bij het activeren van uw alarm,
- door op het toetsenbord te drukken :



Inbraakbeveiliging



Personenbeveiliging 24 u/24



Beveiliging tegen sabotage van het alarm 24 u/24



13.02 Samenvatting van de storingen

De centrale bewaakt de status van alle alarmproducten 24 u/24 (behalve de afstandsbedieningen) en signaleert afwijkingen met betrekking tot :

- de status van de batterijen,
- de zelfbeveiliging,
- de radioverbinding.

Storing batterijstatus

De centrale signaleert de storingen :

- door het in- en uitschakelen van uw alarm,
- door op het toetsenbord te kiezen :





Storingen in de zelfbeveiliging van een product



Storingen bij de radioverbinding van een product



13.03 Spraakberichten van het bedieningstoetsenbord

Na een inbraakbeveiliging, statuswijziging of opdracht voor ondervraging van het systeem, geeft het toetsenbord de volgende spraakberichten weer :

	Besturingen	Spraakbericht
Besturingen	Uit	"bip, Uit"
	Aan	"bip, Aan"
	Uit Groep X (X =1 tot 4)	"bip, Uit Groep X"
	Aan Groep X (X =1 tot 4)	"bip, Aan Groep X"
	Aan Aanwezigheid	"bip, Aan Aanwezigheid"
	Opvragen systeemstatus	"bip, systeemstatus, Uit"
		"bip, systeemstatus, Aan"
		"bip, systeemstatus, Aan Groep X"
		"bip, systeemstatus, Aan Aanwezigheid"
Toetsenbordmodi wijzigen	Testmodus gebruiker	"bip, TESTMODUS"
	Installatiemodus	"bip, INSTALLATIEMODUS"
	Gebruiksmodus	"bip, UIT"



Alleen de besturingen die worden gegeven via het vocale toetsenbord veroorzaken de bovenstaande spraakberichten. De besturingen die door een ander besturingsmiddel worden uitgezonden, hebben geen effect op het vocale toetsenbord.

Het toetsenbord signaleert ook vocaal :

• de alarmstatus, bij een uit-opdracht,

Besturingen	Spraakberichten
Uit	"Uit, systeemalarmen"

• de storingen en de status van de uitgangen, bij een Uit-, Aan-opdracht of systeemstus.

Besturingen	Spraakberichten
Uit	"Uit, systeemstoringen"
Aan	"Aan, uitgang open, systeemstoringen"
Systeemstatus	"Systeemstatus, uitgang open, systeemstoringen, uitgeworpen uitgang"

13.04 Reacties van het alarmsysteem

Het alarmsysteem rondom de centrale sirene zorgt voor :

- de inbraakbeveiliging door de inbraakdetectoren,
- de personenbeveiliging 24 u/24 door een besturingsapparaat,
- de brandbeveiliging 24 u/24 door de rookmelders,
- de beveiliging tegen huishoudelijke schade (sonde voor stroomuitval, diepvriezer, overstroming, enz.).

Gebeurtenis		Centrale			Transmissie- module	Buitensi	rene
		Geluids- reactie	Alarm- geheugen	Gebeurtenis- logboek	Transmissie	Geluids- reactie	Flits
	Waarschuwing	Bip bip bip 2 s	Х	Х	-	Bip bip bip 2 s	5 s
	Afschrikking	Bip bip bip 5 s	Х	Х	Х	Bip bip bip 5 s	5 s
p	Vooralarm	Belsignaal in vol vermogen 15 s	Х	Х	Х	Bip bip bip 15 s	15 s
veiligi	Inbraak	Belsignaal in vol vermogen 90 s	Х	Х	Х	Belsignaal in vol vermogen 90 s	15 mn
AAKbe	Inbraak bevestigd	Belsignaal in vol puissance 90 s	Х	Х	Х	Belsignaal in vol vermogen 90 s	15 mn
INBR	Waarschuwing beveiliging actief	Geluidsmelding + spraakbericht <i>"Actieve</i> <i>beveiliginig"</i>	-	-	-	-	-
	Aan bij aanwezigheid	Bip bip bip bip + spraakbericht <i>"Inbraak detector</i> <i>X</i> "	-	-	-	-	-
	Alarm	Belsignaal in vol vermogen 90 s	Х	Х	Х	Belsignaal in vol vermogen 90 s	15 mn
SONEN	Stil alarm	-	Х	Х	Х	-	-
PERS	Gedwongen "uit"	Geluidsmelding + spraakbericht <i>"bip, bip, uit"</i>	Х	Х	Х	-	-
BRAND- beveiliging	Brandalarm	Specifieke beltoon in brandmodulatie gedurende 5 mn	х	Х	Х	Specifiek belsignaal BRAND 5 mn	5 mn
UISHOUDELIJKE beveiliging	Technisch alarm	Bip bip bip bip + spraakbericht <i>"Technisch alarm</i> <i>X"</i>	Х	х	х	-	-

14 lk test de telefonische transmissie via de GSM-transmissiemodule (optioneel)

14.01 Een telefoonoproep testen met correspondenten

Met het commando stil alarm van het toetsenbord kunt u een oproep naar de correspondenten activeren zonder de sirenes te laten afgaan.

Om het stil alarm te activeren, geef de volgende sequentie in op het bedieningstoetsenbord : (#) (2) (4) (#) (#) /!\ De sirenes worden niet ingeschakeld. \hoofdtoegangscode OF druk meer dan 2 s op de toets 2 van uw afstandsbediening OF $(\overline{\omega})$ (#) (2) (4) (#) (#) hoofdtoegangscode

΄ ∀ist u dat ?

De druk op de specifieke toets 2 van de afstandsbediening vereist een voorafgaande programmering van de toets die u terugvindt in het hoofdstuk "geavanceerde instellingen" op het einde van de handleiding.

14.02 Procedure van een telefoonoproep naar een correspondent

door te typen of op te hangen



15 lk vervang de batterijen van mijn alarm



De batterijen moeten worden vervangen door alkalinebatterijen van hetzelfde type. Gelieve de gebruikte batterijen in de daarvoor bestemde locatie te deponeren.



15.01 De batterijen vervangen van de centrale

Zodra de storing zich voordoet, geeft de centrale na een bediening "spanningsstoring centrale" aan.



15.02 De batterijen vervangen van de centrale

Zodra de storing zich voordoet, geeft de centrale na een bediening "spanningsstoring batterij centrale" aan.







15.03 De batterijen vervangen van de afstandsbediening

Als de rode LED zwak of helemaal niet brandt als er een toets wordt ingedrukt, vervang dan de batterijen in de afstandsbediening door batterijen van hetzelfde type (2 lithium knoopcelbatterijen van het type CR2016).



15.04 De batterijen vervangen van het bedieningstoetsenbord

De centrale signaleert de stroomstoring van het bedieningspaneel met een spraakbericht: "Spanningsstoring bediening X". Als het rode lampje en de achtergrondverlichting niet meer branden wanneer een toets wordt ingedrukt of als het geluidsniveau van het toetsenbord laag is, moet u de batterijen van het toetsenbord vervangen.

De instellingen van het toetsenbord worden opgeslagen bij het vervangen van de voeding.

 Λ



15.05 De batterijen vervangen van de bewegingsmelder



Zodra de storing zich voordoet, geeft de centrale na een besturing "spanningsstoring detector x" aan. U moet de defecte batterijen vervangen door de onderstaande stappen te volgen.

- **O1** Druk op de testknop om de detector nauwkeurig te identificeren: - als het lampje gaat branden, zijn de batterijen goed, - als het lampje niet brandt, zijn de batterijen defect.
 - 02 Verwijder het deksel van de centrale om toegang te krijgen tot het configuratietoetsenbord.

03 Zet het alarm in installatiemodus door op het toetsenbord van de centrale te kiezen :

OK

=

- "Bip, installatiemodus" 3 # # hoofdtoegangscode
- **04** Open de detector door de schroef los te draaien.



05 Verwijder de defecte batterijen en wacht 2 minuten.















Plaats het deksel terug.



15.06 De batterijen vervangen van de openingsmelder



Zodra de storing zich voordoet, geeft de centrale na een besturing "spanningsstoring detector x" aan. U moet de defecte batterijen vervangen door de onderstaande stappen te volgen.

- 01 Druk op de testknop om de detector nauwkeurig te identificeren :
 - als het lampje gaat branden, zijn de batterijen goed,
 - als het lampje niet brandt, zijn de batterijen defect.



02 Verwijder het deksel van de centrale om toegang te krijgen tot het configuratietoetsenbord.



O3 Zet het alarm in installatiemodus door op het toetsenbord van de centrale te kiezen :



04. Verwijder het schroefdeksel en open de detector door de schroef los te draaien.



05 Verwijder de defecte batterijen en wacht 2 minuten.







15.07 De batterijen vervangen van de buitensirene

- O1 Zet de centrale in installatiemodus door de volgende volgorde in te voeren op het toetsenbord van de centrale:
- O2 Verwijder het voorpaneel en schroef de sirene los van de muur.
 - Open de toevoerklep door de sluitschroef los te draaien.





Schroef voor het sluiten van het luik

- O3 Verwijder de 4 gebruikte batterijen.
 - Wacht 2 minuten voordat u de nieuwe batterijen vervangt.
 - Vervang de 4 alcaline batterijen.
 - Sluit het luik door de schroef vast te draaien.

4 alkaline batterijen LR20

2

minuten

Schroef voor het sluiten van het luik

O4. Plaats de sirene op de muur en draai de bevestigingsschroeven vast en plaats vervolgens het voorpaneel terug.



05 Zet de centrale in gebruiksmodus door de volgende volgorde in te voeren op het toetsenbord van de centrale:



16 Wat doen indien ... ?

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Ik heb mijn installatie beëindigd. Alles is correct verlopen, maar de centrale treedt niet in werking bij een reële test.	U houdt geen rekening met de uitgangsvertraging of u bent tijdens de uitgangsvertraging in een kamer gebleven dat beschermd is door een bewegingsmelder.	Om een echte indringtest uit te voeren, moet u eerst de kamer verlaten waarin de te testen detector zich bevindt, het systeem inschakelen, wachten tot het einde van de uitgangsvertraging (aangegeven door "Aan" na 90 s in fabrieksconfiguratie), ga dan de beveiligde ruimte binnen.
Mijn systeem treedt in werking bij de uitschakeling.	Dit is een inwerkingtreding van de zelfbeveiliging, van de noodoproep, van brand of andere signalen.	Controleer de aard van de noodoproep op uw e-ONE-applicatie of door het gebeurtenislogboek te raadplegen door op de toets te drukken van het toetsenbord.
Het controlelampje van de bewegingsdetector brandt onophoudelijk.	De detector is niet correct bevestigd of gesloten op de sokkel.	Schroef de detector correct op zijn sokkel vast.
Mijn centrale meldt: "storing zelfbeveiliging centrale " bij ontvangst Aan of Uit bevel.	De centrale is niet correct op de muur bevestigd.	Controleer of de centrale correct vastgeschroefd is op het bevestigingsoppervlak
Bij ontvangst bevel Aan, vermeldt mijn centrale "toegang open of storing" maar vermeldt de inwerkingstelling van het systeem niet.	Het blokkeren van de inwerking- stelling van het systeem is geactiveerd.	U moet de toegang sluiten of de vermelde storing rechtzetten. U kan de parameter 45 ook wijzigen (zie hoofdstuk over de geavanceerde instellingen van mijn alarm).
Ik heb de batterijen van mijn centrale vervangen, maar ze blijft het bericht "bip, spanningsstoring centrale", meedelen.	Het geheugen van de centrale is niet uitgewist.	Verwijder alle batterijen van de centrale gedurende 2 minuten en plaats ze terug.
Mijn centrale geeft om het uur een bip van 8 u tot 20 u.	De centrale signaleert hetzij een batterijstoring, hetzij een storing van de telefonische transmissiemedia, hetzij dat de radioverbinding niet beschikbaar is.	Raadpleeg het gebeurtenislogboek door de besturing UIT (OFF) uit te sturen of door te kiezen op het toetsenbord :
Mijn centrale kondigt een melding "storing transmissiemodule" of "storing programmering telefoonkiezer" aan.	 De simkaart is niet goed in de module geplaatst of is niet geactiveerd. Er is geen correspondent geprogrammeerd via de e-ONE- applicatie 	 Zet de centrale in installatiemodus. Verwijder de batterijen. Verwijder de transmissiemodule. Verwijder de SIM-kaart en plaats deze terug. Plaats de batterijen terug. Test de GSM-ontvangst door op het toetsenbord van de centrale te drukken : (* 6 6 0 # # Controleer de correcte GSM-ontvangst met een ontvangst groter dan 15.
lk kan de instellingen van mijn buitensirene niet wijzigen.	De sirene werd niet gescand tijdens de installatie.	Hervat de installatie via de e-ONE-applicatie door de beschreven manipulaties nauwgezet te volgen.



De installatievideo's zijn online beschikbaar in het Frans op <u>www.diagral.be</u>.



17 Geavanceerde instellingen

17.01 Programmeeropties van de centrale

Deze parameters kunnen worden gewijzigd door de volgende sequenties op het toetsenbord van uw centrale te kiezen.



02 Wijzig de betreffende parameter volgens de onderstaande tabel.

Parameter	Gebruik	Fabriekswaarde	Mogelijke waarden	Sequentie om de parameter te wijzigen
Uitgangs- vertraging	Dit is de tijd tussen het verzenden van de opdracht om het alarm te activeren en de effectieve activering ervan. Het geeft de tijd om het huis te verlaten zonder de sirenes te activeren.	De standaard uitgangsvertraging is 90 seconden	Tussen 0 en 90 seconden	* 1 * n * * (n : tussen 0 en 90)
Ingangs- vertraging	Dit is de tijd tussen het openen van een beveiligde deur of het passeren voor een bewegingsdetector en het lactiveren van de sirenes. Het moet de tijd geven om het alarm uit te zetten bij het binnenkomen van het huis.	De standaard ingangsvertraging is 20 seconden	Tussen 0 en 90 seconden	* 2 * n * * (n : tussen 0 en 90)
Beltijd bij inbraak	Hiermee kunt u de duur van de alarmsirene van de sirene aanpassen in geval van een inbraak.	90 seconden (NFA2P)	Van 20 tot 180 seconden	* 4 * n * *
Geluidsniveau van de signalering	Hiermee kunt u het volume van de centrale aanpassen tijdens gesproken meldingen vanaf de centrale.	Het standaard- niveau is 4	Tussen 1 (minimum) en 8 (maximum)	* 11 * n * *
Taalkeuze van de spraakmodule	Hiermee kunt u de taal kiezen uit 6 beschikbare talen	Frans	0 : Frans 1 : Italiaans 2 : Duits 3 : Spaans 4 : Nederlands 5 : Engels	* 17 * n **
Waarschuwing actieve beveiliging	Hiermee kunt u worden gewaarschuwd door een spraakbericht van de centrale "actieve beveiliging" wanneer een tijdvertraagde detector wordt geactiveerd.	Deze functie is standaard actief (waarde 1)	0 = inactief 1 = actief	* 21 * n * *

Parameter	Gebruik	Fabriekswaarde	Mogelijke waarden	Sequentie om de parameter te wijzigen
Reactie van de centrale in aanwezigheid	Hiermee kunt u de reactie van de centrale in aanwezigheid kiezen	Verzwakte reactie	0 : inactief 1 : verzwakte reactie (bips + spraakbericht <i>"inbraak detector X"</i>) 2 : sirene in vol vermogen 15 s	* 22 * n **
Actieve groepen in aanwezigheid	Hiermee kunt u de actieve groepen kiezen wanneer de centrale aanwezig is	Groep 1	n : van 1 tot 4	* 43 * n * *
Blokkering van het opstarten van het systeem	Wordt gebruikt om te voorkomen dat het alarm wordt geactiveerd als er een afwijking wordt gedetecteerd: batterijprobleem, probleem met radioverbinding, open uitgang.	De blokkering is actief (waarde 2) bij ten minste 1 van de storingen : • zelfbeveiliging • uitgang open	 0 : blokkering inactief 1 : blokkering bij minstens 1 van de storingen : voeding, zelfbeveiliging, radioverbinding open uitgang(en), controle van de uitgangen enkel bij opstarten geforceerde start is mogelijk (1) 2 : blokkering bij minstens 1 van de storingen : zelfbeveiliging open uitgang(en), controle van de uitgangen enkel bij opstarten geforceerde start is niet mogelijk 3 : blokkering indien geen toezicht (2) gedurende 20 minuten of indien ten minste één van de storingen: zelfbeveiliging open uitgang(en), controle van de uitgangen enkel bij opstarten geforceerde start is mogelijk (1) 4 : blokkering indien geen toezicht (2) gedurende 20 minuten of indien ten minste één van de storingen: zelfbeveiliging open uitgang(en), controle van de uitgangen enkel bij opstarten geforceerde start is mogelijk (1) 4 : blokkering indien geen toezicht (2) gedurende 20 minuten of indien ten minste één van de storingen: zelfbeveiliging open uitgang(en), controle van de uitgangen bij opstarten en op het einde van de uitgangs-vertraging geforceerde start is mogelijk (1) (NFA2P) 	* 4 5 * n * *
Algemene verwijdering van de parameters	Hiermee kunt u alle parameters wissen en terugkeren naar de fabrieksprogrammering.	-	-	* 197 * * *

(1) Verzenden van 4 opstartopdrachten in minder dan 10 s

(2) Radiobewakingsbericht dat elke 20 minuten door de elementen van het systeem naar de centrale wordt verzonden.



17.02 Een toets van de afstandsbediening programmeren

Door de afstandsbediening te programmeren, kunt u de toetsen aanpassen aan uw gewoonten.

Kies de toets op de afstandsbediening om aan te passen.

Alleen voor de DIAG42ACK kiest u de positie van de cursor (omhoog of omlaag).

03 Kies een besturingsnr (2 of 3 cijfers), in de tabel hieronder, overeenkomend met de te configureren

besturing.

- Voor een gebruik met een alarmsysteem

Omschrijving van de besturing	Besturings- nummer	Omschrijving van de besturing	Besturings- nummer	Omschrijving van de besturing	Besturings- nummer
Uit	21	Groep Uit 1 3 -	139	Groep Aan 12	167
Noodoproep	22	Groep Uit - 2 3 -	141	Groep Aan 3 -	169
Aan	23	Groep Uit 123-	143	Groep Aan 1 - 3 -	171
Stil alarm (1)	24	Groep Uit4	145	Groep Aan - 2 3 -	173
Brandalarm	32	Groep Uit 1 4	147	Groep Aan 123-	175
Aan bij aanwezigheid	33	Groep Uit - 2 - 4	149	Groep Aan 4	177
Stille besturing	36	Groep Uit 12-4	151	Groep Aan 1 4	179
Belsignaal (2)	38	Groep Uit 3 4	153	Groep Aan - 2 - 4	181
Systeemstatus	129	Groep Uit 1 - 3 4	155	Groep Aan 12-4	183
Groep Uit 1	131	Groep Uit - 2 3 4	157	Groep Aan 3 4	185
Groep Uit - 2	133	Groep Uit 1234	159	Groep Aan 1 - 3 4	187
Groep Uit 1 2	135	Groep Aan 1	163	Groep Aan - 2 3 4	189
Groep Uit 3 -	137	Groep Aan - 2	165	Groep Aan 1234	191

- Voor een gebruik met een automatische bediening Diagral by Adyx

Omechrijving van de besturing	Bosturingsnummer	Omsebrijving van de besturing	Bosturingsnummer
Omschrijving van de besturing	Desturingsnunnner	Omschrijving van de besturing	Desturingsnunnner
Volledig openen / sluiten poort 1	51	Op rolluik 1	75
Gedeeltelijk openen / sluiten poort 1	53	Neer rolluik 1	77
Volledig openen / sluiten poort 2	57	Op rolluik 2	81
Gedeeltelijk openen / sluiten poort 2	59	Neer rolluik 2	83
Openen / sluiten Garage 1	63	Op rolluik 3	87
Openen / sluiten Garage 2	69	Neer rolluik 3	89

04 Voer de programmering uit volgens de onderstaande volgorde :



- Elk cijfer van het besturingsnummer bepaalt het aantal keren dat men de toets van de afstandsbediening opeenvolgend moet indrukken. (cijfer "0" = 10 opeenvolgende indrukken).
- Indien tijdens het programmeren of op het einde ervan, het rode controlelampje 3 opeenvolgende malen knippert, betekent dit dat er een programmeringsfout werd gemaakt. In dit geval, herneem de procedures van bij het begin.

(1) Stil alarm: geen reactie van de centrale, alleen een telefonische transmissie wordt geactiveerd.(2) Belsignaal : ding dong op de centrale.

 \wedge

17.03 Optionele programmering van het vocale toetsenbord met badgelezer

Vergeet niet om vóór elke handeling het toetsenbord in installatiemodus te zetten

Ga naar installatiemodus door het volgende in te geven :



Vergeet niet om na elke handeling het toetsenbord in gebruiksmodus te zetten.



17.03.01 De bijkomende toegangscodes wijzigen

Secundaire toegangscodes maken beperkt en tijdelijk gebruik van het systeem mogelijk:

- toegangsbeperkingen tot bepaalde commando's of groepen zijn programmeerbaar voor elke secundaire toegangscode,
- elke bijkomende toegangscode kan op elk moment worden geautoriseerd of verboden,
- het vocale toetsenbord heeft tot 8 bijkomende codes.

Bepaalde te eenvoudige sequenties zijn verboden, bijvoorbeeld : 0000, 1111, 2222, 3333, 1234, 9876...
In de fabrieksconfiguratie zijn de secundaire toegangscodes niet geprogrammeerd.





 $/\!\!\Lambda$

De hoofdtoegangscode is bedoeld voor hoofdgebruikers van het alarm en stelt u in staat de systeeminstellingen te wijzigen. Secundaire codes zijn bedoeld voor gebruikers met beperkte toegang tot het alarmsysteem.

17.03.02 Een toetsenbordbesturingstoets aanpassen

De 6 bedieningstoetsen van het toetsenbord zijn aanpasbaar om de toetsenbordbesturingen aan te passen aan uw keuze (zie onderstaande tabel).

Bovendien maakt de aanpassing de keuze van de toegang (direct of gecodeerd) tot de toetsenbordbesturingen mogelijk.



• Om een toets aan te passen, druk : Om veiligheidsredenen kunnen (i)5 8 * (* (*) * (* * de startbesturingen van het systeem niet met directe toegang worden geprogrammeerd. aan te besturingsnr 0 : directe toegang passen toets (zie tabel hieronder) 1 : gecodeerde toegang

Voorbeeld, om de toets aan te passen in Aan bij aanwezigheid met gecodeerde toegang, druk :



aan te passen toets

Voor een gebruik met een alarmsysteem

Omschrijving van de besturing	Besturings- nummer	Omschrijving van de besturing
Uit	21	Groep Uit 1 - 3 -
Noodoproep	22	Groep Uit - 2 3 -
Aan	23	Groep Uit 123 -
Stil alarm (1)	24	Groep Uit 4
Brandalarm	32	Groep Uit 1 4
Aan bij aanwezigheid	33	Groep Uit - 2 - 4
Stille besturing	36	Groep Uit 12-4
Belsignaal (2)	38	Groep Uit 3 4
Systeemstatus	129	Groep Uit 1 - 3 4
Groep Uit 1	131	Groep Uit - 2 3 4
Groep Uit - 2	133	Groep Uit 1 2 3 4
Groep Uit 12	135	Groep Aan 1
Groep Uit 3 -	137	Groep Aan - 2

Omschrijving van de besturing	Besturings- nummer
Groep Aan 12	167
Groep Aan 3 -	169
Groep Aan 1 - 3 -	171
Groep Aan - 2 3 -	173
Groep Aan 123-	175
Groep Aan4	177
Groep Aan 1 4	179
Groep Aan - 2 - 4	181
Groep Aan 12-4	183
Groep Aan 3 4	185
Groep Aan 1 - 3 4	187
Groep Aan - 2 3 4	189
Groep Aan 1234	191

· Voor een gebruik met een automatische besturing Diagral by Adyx

Omschrijving van de besturing	Besturingsnummer
Volledig openen / sluiten poort 1	51
Gedeeltelijk openen / sluiten poort 1	53
Volledig openen / sluiten poort 2	57
Gedeeltelijk openen / sluiten poort 2	59
Openen / sluiten Garage 1	63
Openen / sluiten Garage 2	69
Op rolluik 1	75
Neer rolluik 1	77
Op rolluik 2	81
Neer rolluik 2	83
Op rolluik 3	87
Neer rolluik 3	89
17.03.03 Heraanleren van een aangepaste besturingstoets

Hiermee kunt u het besturingsnummer van een toets controleren. Druk:



Het toetsenbord zendt een "BEEP" uit en zegt vervolgens cijfer voor cijfer het besturingsnummer, geeft opnieuw "BEEP" uit en zegt dan het nummer 1 of 0 (1 = code toegangssleutel en 0 = directe toegangssleutel).

Voorbeeld bericht : aan bij aanwezigheid met directe toegang.



17.03.04 De taalkeuze van de spraakmodule

In fabrieksconfiguratie is de taal van de spraakmodule het **Frans**. Deze taal kan vervangen worden door één van de beschikbare talen.

Om de taal te wijzigen, druk :



17.03.05 Keuze van het geluidsniveau van de spraaksynthese

Om het geluidsniveau te wijzigen, druk :



17.03.06 Heraanleren van de uitgevoerde instellingen

Om de instellingen opnieuw aan te leren, druk :



17.04 Optionele programmering van de detectoren

Programmering van de vorstdetectie van de bewegingsmelder

De detector heeft een vorstbeveiligingsfunctie (onder 5 °C activeert een technisch alarm) zonder de sirenes te activeren. In de fabrieksinstelling is de vorstdetectie uitgeschakeld.

Programmering van de gevoeligheid van de bewegingsmelder voor huisdieren

In de meeste gevallen maken niveau 1 (fabrieksinstelling) en naleving van de installatieregels het mogelijk om de kamer effectief te beveiligen en tegelijkertijd verplaatsingen door huisdieren te voorkomen. Afhankelijk van het huisdier en de configuratie van de kamer is het echter mogelijk om het gevoeligheidsniveau van de detector te wijzigen om de detectie- en niet-detectiegebieden van het huisdier aan te passen.

Programmering van het indicatielampje voor elke detectie in testmodus

In de fabrieksinstelling is het controlelampje uitgeschakeld.

Programmering van het alarmniveau

In de fabrieksinstelling is het alarmniveau van de melders ingesteld op inbraak.

18 Checklist (te vervolledigen)

18.01 Identificatie van de centrale en alarmrandapparatuur (sirene, transmissiemodule)

Garantielabel	Centrale en randapparatuur	Nummer van de alarmapparatuur
KLEEF HIER		
uw garantie-		
labels		
(online		
inputvoor-		
bereiding)		

18.02 Identificatie en locatie van de detectoren

Garantielabel	Detectortype	Nr van de detector	Locatie / aangepast bericht	Groep toegewezen aan de detector	Onmiddellijke of vertraagde vertraging
	Vb : bewegings- melder	nr 1	eetkamer	1	vertraagd
KLEEF HIER					
uw garantie-					
labels					
(online					
inputvoor-					
bereiding)					

18.03 Identificatie van de besturingen (afstandsbedieningen, toetsenborden)

Garantielabel	Besturingstype	Besturingsnr
KLEEF HIER		
uw garantie-		
labels		
(online		
inputvoor-		
bereiding)		

18.04 Aanpasbare besturingstoetsen

- Afstandsbediening 4 functiens DIAG41ACK

4 in de fabriek geconfigureerde en aanpasbare besturingstoetsen :



- Afstandsbediening 8 functies DIAG42ACK

Schuifknop in HOGE stand

4 in de fabriek geconfigureerde en aanpasbare besturingstoetsen :



Schuifknop in LAGE stand

4 in de fabriek geconfigureerde en aanpasbare besturingstoetsen met een automatisme Diagral by Adyx :



- Besturingstoetsenbord DIAG45ACK

6 in de fabriek geconfigureerde en aanpasbare besturingstoetsen :



19 Technische karakteristieken

Technische karakteristieken	Vocale centrale met sirene DIAG91AGFK	
Voeding	3 alcalinebatterijen LR20 - 1,5 V - type C - spanning laag 3,7 V	
Autonomie	ongeveer 4 jaar bij normaal gebruik	
Gemiddeld stroomverbruik	308 µA	
Verbruik in alarm	250 mA	
Gemiddelde vochtigheidsgraad	van 5 % tot 75% zonder condensatie bij 25°C	
Radioverbinding	TwinBand [®] : - 433,050 - 434,790 mHz, 10 mW max, Rx : category 2, duty cycle : 10 % - 868 - 870 mHz, 25 mW max, Rx : category 2, duty cycle : 0,1 % conform EN 50131-5-3 graad 2	
Kenmerken van de centrale	 toegangscode : 1 hoofdtoegangscode en 32 bijkomende codes 4 onafhankelijke groepen progressieve afschrikking personenbeveiliging spraaksynthese controlelampje: driekleurig, als hulp bij gebruik en programmering supervisie van alle installatietoestellen max. 10 besturingstoestellen max. 10 afschriktoestellen max. 10 afschriktoestellen vocale aanpassing van de detectoren (max 30) mogelijkheid om de ingebouwde sirene bij inbraak te belemmeren of te vertragen, van 1 tot 60 sec., (fabrieksconfig.: 0 sec) ingebouwd programmeringstoetsenbord gebeurtenislogboek van de laatste 1 000 gebeurtenissen, met uur- en datumvermelding 	
Werkingstemperatuur	- 10 °C tot + 55 °C*	
Mechanische beschermingsindex	IP 30 / IK 06	
Omgeving	binnen } vervuilingsgraad : 2 - overspanningscategorie : II - maximale hoogte : 2 000 meter	
Zelfbeveiliging	- tegen het wegnemen - tegen het frauduleus zoeken naar toegangscodes - tegen radioverblinding	
Supervisie (permanente controle)	- radio - batterijen - zelfbeveiliging	
Geluidssterkte van de sirene	99 (± 2) dB(A) gemiddeld op 1 meter	
Geluidsalarm	binnen ingebouwd (specifieke brandbel)	
Afmetingen	265 x 170 x 58 mm	
Gewicht	1 231 g	
Kleur	wit (installatie van een deksel met andere kleur mogelijk)	
Beveiligingsgraad	graad II volgens de norm EN 50131-3	
Milieuklasse	klasse II volgens de norm EN 50130-5*	
Technische karakteristieken	Toetsenbord voor binnen en buiten met badgelezer DIAG45ACK (niet conform met NF EN 50131-1 en NF EN 50131-3)	

Besturingstoetsen	6 herprogrammeerbare toetsen
Verlichte toetsen	ja, bij elke toetsindruk
Toegangscodes	- 1 hoofdtoegangscode - tot 8 bijkomende toegangscodes
Badgelezer	identificatie tot 24 badges
Spraaksynthese	vocale signalering van de systeemstatus, de alarmsignalen, de toegangen en de storingen
Controlelampje	driekleurig controlelampje als hulp bij het gebruik en de programmering
Gebruik	binnen / buiten op beschermde plaats
Voeding	4 alcalinebatterijen 1,5 V LR03
Autonomie	4 jaar bij normaal gebruik
Radioverbindingen	TwinBand [®] : - 433,050 - 434,790 mHz, 10 mW max, Rx : category 2, duty cycle : 10 % - 868 - 870 mHz, 25 mW max, Rx : category 2, duty cycle : 0,1 %
Werkingstemperatuur	- 25°C tot + 70°C
Zelfbeveiliging	- tegen het wegnemen - tegen het openen - tegen het frauduleus zoeken naar toegangscodes
Mechanische beveiligingsgraad	IP 53 / IK 07
Afmetingen	156 x 22 x 106 mm
Gewicht	250 g

Technische karakteristieken	Infrarood bewegingsmelder DIAG20AVK
Passieve infrarooddetectie	volumetrisch, 12 m, 90 °
Bevestigingstypes	- op kogelscharnier - vlakke bevestiging - in een hoek
Gebruik	binnen
Voeding	2 alcalinebatterijen LR03 1,5 V - type C - drempelspanning 2,5 V
Autonomie	4 jaar bij normaal gebruik
Radioverbindingen	TwinBand [®] : - 433,050 - 434,790 MHz, 10 mW max, duty cycle : 10 % - 868 - 870 MHz, 25 mW max, duty cycle : 0,1 %
Testtoets	voeding
Controlelampje	1
Werkingstemperatuur	- 10°C tot + 55°C
Zelfbeveiliging	- tegen het openen/wegnemen (behalve bij montage op kogelscharnier)
Mechanische beschermingsgraad	IP 31/ IK 04
Afmetingen zonder kogescharmier	58 x 102 x 57 mm
Gewicht	115 g (met batterij, kogelscharnier en muurhouder)
Beveiligingsgraad	graad II volgens de norm EN 50131-2-2
Omgevingsklasse	klasse II volgens de norm EN 50130-5
Gemiddelde vochtigheidsgraad	5 % tot 75 % zonder condensatie bij 25°C
Gemiddeld stroomverbruik	5,5 μΑ
Immuniteit voor magnetische velden	conform bijlage A EN 50131-2-2

Infraroo	d melder	
Normen :	EN 50131-2-2	
	RTC 50131-2-2	
	EN 50131-6	
	NF EN 50130-4 ET 5	
	NF EN 60950	
Elektror	nische	
beveiligingsapparatuur		AZÁ
Elektror beveilig	nische ingsapparatuur	

inbraakdetectie

NF&A2P Volgens certificeringsreferentie NF324-H58

Handelsmerk : **Diagral** Productreferentie : **DIAG20AVK** Certificeringsnr : 2621300007

CNPP Cert.

Route de la Chapelle Réanville CD 64 - CS22265 F - 27950 SAINT MARCEL www.cnpp.com

AFNOR Certification

11 rue Francis de Pressensé F-93571 La Plaine Saint Denis Cedex http://www.marque-nf.com

Technische karakteristieken	Bewegingsmelder speciaal huisdieren DIAG21AVK
Passieve infrarooddetectie	volumetrisch, 12 m, 85 °
Bevestigingstypes	- op kogelscharnier - vlakke bevestiging - in een hoek
Gebruik	binnen
Voeding	2 alcalinebatterijen LR03
Autonomie	4 jaar bij normaal gebruik
Radioverbindingen	TwinBand [®] : - 433,050 - 434,790 MHz, 10 mW max, duty cycle : 10 % - 868 - 870 MHz, 25 mW max, duty cycle : 0,1 %
Testtoets	voeding
Controlelampje	1
Werkingstemperatuur	- 10°C tot + 55°C
Zelfbeveiliging	tegen het openen/wegnemen (behalve bij montage op kogelscharnier)
Mechanische beschermingsgraad	IP 31/ IK 04
Afmetingen zonder kogelscharnier	58 x 102 x 57 mm
Gewicht	115 g (met batterij, kogelscharnier en muurhouder)

Technische karakteristieken

Openingsmelders DIAG30APK/DIAG31APK

Ingebouwd magneetcontact	1
Gebruik	binnen
Voeding	2 alcalinebatterijen LR03 - type C - lage drempel 2,5 V
Autonomie	4 jaar bij normaal gebruik
Radioverbindingen	TwinBand [®] : - 433,050 - 434,790 MHz, 10 mW max, duty cycle : 10 % - 868 - 870 MHz, 25 mW max, duty cycle : 0,1 %
Testtoets	voeding
Controlelampje	1
Werkingstemperatuur	- 10°C tot + 55°C
Zelfbeveiliging	openen / wegnemen
Mechanische beschermingsgraad	IP 31/ IK 04
Afmetingen	108 x 26 x 30 mm
Gewicht	60 g
Beveiligingsgraad	graad II volgens de norm EN 50131-2-6
Omgevingsklasse	klasse II volgens de norm EN 50130-5
Gemiddelde vochtigheidsgraad	5 % tot 75 % zonder condensatie bij 25°C
Gemiddeld stroomverbruik	5,5 μΑ

Openingsmelder

Normen : EN 50131-2-6 RTC 50131-2-6 EN 50131-6 NF EN 50130-4 ET 5 NF EN 60950

Matériels de sécurité électroniques détection d'intrusion



NF&A2P 2 Volgens certificeringsreferentie NF324-H58

Handelsmerk : Diagral Productreferenties : DIAG30APK / DIAG31APK Certificeringsnummer : DIAG30APK : 2121300008 DIAG31APK : 2121300008

CNPP Cert.

Route de la Chapelle Réanville CD 64 - CS22265 F - 27950 SAINT MARCEL www.cnpp.com

AFNOR Certification

11 rue Francis de Pressensé F-93571 La Plaine Saint Denis Cedex http://www.marque-nf.com

Technische karakteristieken	Afstandsbediening 4 functies DIAG41ACK Afstandsbediening 8 functies DIAG42ACK (niet conform met NF EN 50131-1 en NF EN 50131-3)
Programmeerbare bedieningstoetsen	4
Gebruik	draagbaar
Voeding	2 bijgeleverde litiumbatterijen 3 V type CR2016
Autonomie	4 bij normaal gebruik met 4 dagelijkse in- en uitschakelingen
Radioverbindingen	TwinBand [®] : - 433,050 - 434,790 MHz, 10 mW max, duty cycle : 10 % - 868 - 870 MHz, 25 mW max, duty cycle : 0,1 %
Werkingstemperatuur	- 10°C tot + 55°C
Mechanische beschermingsgraad	IP 30
Afmetingen	74 x 40 x 13 mm
Gewicht	32 g



S.A. Hager Modulec N.V. Noordkustlaan 16C 1702 Groot-Bijgaarden

Tel: 02/529 47 11 Fax: 02/527 12 61 E-mail: info@hager.be

www.diagral.be